



2020 年美國聖地牙哥 BIO 參展團行程表

展覽日期: JUN. 08 - 11, 2020, San Diego, California USA

一、航班行程

A. 長榮航空(BR) 來回直飛洛杉磯

9 天 6 夜

個別機票



A STAR ALLIANCE MEMBER

天數	日期	地點	班機及活動	交通	早餐	午餐	晚餐
1	6/06(六)	台北 → 洛杉磯 洛杉磯 ⇄ 聖地牙哥	BR-012 19:20/16:20 抵達機場經過通關手續後，專車前往旅館辦理住房手續。	→ ⇄	X	X	→
2	6/07(日)	聖地牙哥	Taiwan Forum	X	O	X	X
3	6/08(一)	聖地牙哥	全日布展	X	O	X	X
4	6/09(二)	聖地牙哥	全日參展。	X	O	X	X
6	6/11(四)						
7	6/12(五)	聖地牙哥 聖地牙哥 ⇄ 洛杉磯	專車前往洛杉磯	⇄	O	X	X
8	6/13(六)	洛杉磯 → 台北	BR-011 00:15/05:10+1 天	→	X	X	→
9	6/14(日)	台北	於早上05:10抵達桃園機場第二航廈	→	→	X	X

※ 請注意機票價格均以個別機票報價，目前艙等為 V+S，如無法訂到原艙等需另行補價差

B. 中華航空(CI) 來回直飛西岸

9 天 6 夜

團體機票



天數	日期	地點	班機及活動	交通	早餐	午餐	晚餐
1	6/06(六)	台北 → 安大略 安大略 ⇄ 聖地牙哥	CI-024 21:10/18:05 抵達機場經過通關手續後，專車前往旅館辦理住房手續。	→ ⇄	X	X	→
2	6/07(日)	聖地牙哥	Taiwan Forum	X	O	X	X
3	6/08(一)	聖地牙哥	全日布展	X	O	X	X
4	6/09(二)	聖地牙哥	全日參展。	X	O	X	X
6	6/11(四)						
7	6/12(五)	聖地牙哥 聖地牙哥 ⇄ 安大略	專車前往安大略	⇄	O	X	X
8	6/13(六)	安大略 → 台北	CI-023 00:10/05:10+1 天	→	X	X	→
9	6/14(日)	台北	於早上05:10抵達桃園機場第二航廈	→	→	X	X

※ 長榮及華航行李托運規定均為 2 件行李，每件行李不得超過 23kg，行李長寬高總和不得超過 158cm



2020 年美國聖地牙哥 BIO 參展團行程表

展覽日期: JUN. 08 - 11, 2020, San Diego, California USA

	長榮航空(個別票+團體專車)	中華航空(團體票+團體專車)
機票+來回車資	NTD 39,800.-起	NTD 48,800.-

- ※ 個別票訂位需出國人員正確護照英文姓名及出國日期，可累積里程但選位須另外付費，訂位後 72 小時內需開票，如未開票機位將被航空公司收回需重新報價。
- ※ 航空公司禁止同一人名重複訂位，如同一人名重複訂位次數過多，將被視為規避開票期限，會收取罰金。如訂位艙等不同報價行程上所列，將另行報價。
- ※ 開票需提供出國人員護照影本或出生日期(年月日)。
- ※ 開票後如需更改日期，航空公司會收取手續費及艙等價差；如換人則需退票並另外開票，票價將重新計算且航空公司會收取退票手續費。
- ※ 票價含燃油附加費 4,800.-,如遇航空公司調整燃油附加費，本公司亦將隨之調整。
- ※ 團體車資報價 20 人以上同進同出，如不滿 20 人價格需重新計算，如團體超過 32 人加派隨團領隊 1 人。

二、房費一覽表

每晚房價	Horton Grand Hotel	Embassy Suites San Diego Bay	Hard Rock Hotel San Diego	Hilton San Diego Bayfront
星級	★★★	★★★	★★★★	★★★★
距離會場	700 m	1,100 m	350 m	650 m
1/2 雙人房	NTD 5,000	NTD 5,500	NTD 6,800	NTD 7,200
單人房	NTD 9,000	NTD 10,800	NTD 12,500	NTD 13,000

※以上報價為 6 晚均價，需住滿 6 晚，如住宿日期不足 6 晚將另行報價

三、保險(含): 三千萬履約責任險、伍佰萬旅行業責任險及 20 萬意外醫療險

四、ESTA(美國旅遊許可電子系統): 如需本公司代為協辦將酌收手續費用 800(含申請費用 USD14)

五、總價: 下列費用包含上述長榮或華航行程來回經濟艙機票款(含燃油附加稅+機場稅)+保險+機場/旅館團體巴士來回接送+旅館住宿費

旅館	航空/房型	長榮航空(BR)		中華航空(CI)	
		1/2 雙人房	單人房	1/2 雙人房	單人房
Horton Grand Hotel ★★★		69,800 起	93,800 起	78,800	102,800
Embassy Suites San Diego ★★★		72,800 起	104,600 起	81,800	113,600
Hard Rock San Diego ★★★★★		80,600 起	114,800 起	89,600	123,800
Hilton Bay Front ★★★★★		83,000 起	117,800 起	92,000	126,800

六、全程跟團者免費提供美國可上網 SIM 卡(美國國內通話及簡訊免費)。

單買機票或旅館者，需酌收服務費 NTD 2,000

如團體專車未達 20 人，不適用以上報價

2020 年美國聖地牙哥 BIO 參展團行程表

展覽日期: JUN. 08 - 11, 2020, San Diego, California USA



C. 日本航空(JL) 直飛聖地牙哥 機票款 NTD 53,800 起 8 天 6 夜 機加酒行程

天數	日期	地點	班機及活動	交通	早餐	午餐	晚餐
1	6/06(六)	台北 → 成田 成田 → 聖地牙哥	JL-802 10:00/14:25 JL-066 17:20/11:20	→	X	→	→
2	6/07(日)	聖地牙哥	Taiwan Forum	X	O	X	X
3	6/08(一)	聖地牙哥	全日布展	X	O	X	X
4 6	6/09(二) 6/11(四)	聖地牙哥	全日參展。	X	O	X	X
7	6/12(五)	聖地牙哥 → 成田	JL-065 13:10/16:45+1天	→	O	→	→
8	6/13(六)	成田 → 台北 台北	JL-809 18:00/20:55 於晚上 20:55 抵達桃園機場第二航廈	→	X	X	→

※ 請注意: 機票價格均個別報價, 目前艙等為 L+K, 如無法訂到原艙等需另行補價差

※ 個別訂位需出國人員正確護照英文姓名及出國日期, 訂位後 72 小時內需開票, 如未開票機位將被航空公司收回需重新報價。開票需提供出國人員護照影本或出生日期(年月日)。

※ 行李托運規定均為 2 件行李, 每件行李不得超過 23kg, 行李長寬高總和不得超過 158cm

※ 航空公司禁止同一人名重複訂位, 如同同一人名重複訂位次數過多, 將被視為規避開票期限, 會收取罰金。如訂位艙等不同報價行程上所列, 將另行報價。

總價(請見以下表格): 費用包含

- 機票: 上述日本航空經濟艙機票乙張。 含各地機場稅、兵險、燃油附加費(約 5,200)。
- 旅館: 六晚含早餐 (以下報價為 6 晚均價, 如住宿日期不足 6 晚將另行報價)
- 保險: 三千萬履約責任險、伍佰萬旅行業責任險及 20 萬意外醫療險

日本航空(JL) 機加酒團費	Horton Grand Hotel ★★★	Embassy Suites San Diego ★★★★	Hard Rock San Diego ★★★★★	Hilton Bay Front ★★★★★
1/2 雙人房	83,800 起	86,800 起	94,600 起	97,000 起
單人房	107,800 起	118,600 起	128,800 起	131,800 起

費用不含:

- 護照規費 TWD 1,400.-
- 美國 ESTA 代辦費用 TWD 800.- (含申請費用 USD14)
- 私人電話費用、床頭小費及上述未列之餐費及交通費用。

備註:

※ 購買套裝行程者免費提供美國可上網 SIM 卡(美國國內通話及簡訊免費); 單買機票或旅館者, 需酌收服務費 NTD 2,000

2020 年美國聖地牙哥 BIO 參展團行程表

展覽日期: JUN. 08 - 11, 2020, San Diego, California USA



D. 聯合航空(UA) 直飛聖地牙哥 機票款 NTD 38,800 起 8 天 6 夜 機加酒行程

天數	日期	地點	班機及活動	交通	早餐	午餐	晚餐
1	6/06(六)	台北 → 舊金山 舊金山 → 聖地牙哥	UA-872 09:50/06:50 UA-1900 10:45/12:13	→	X	→	X
2	6/07(日)	聖地牙哥	Taiwan Forum	X	O	X	X
3	6/08(一)	聖地牙哥	全日布展	X	O	X	X
4 6	6/09(二) 6/11(四)	聖地牙哥	全日參展。	X	O	X	X
7	6/12(五)	聖地牙哥 → 舊金山 舊金山 → 台北	UA-390 11:20/12:45 UA-871 14:35/18:45+1天	→	O	→	X
8	6/13(六)	台北	於晚上 18:45 抵達桃園機場第二航廈	→	X	X	→

※ 請注意: 機票價格均個別報價, 目前艙等為 L+W, 如無法訂到原艙等需另行補價差

※ 個別訂位需出國人員正確護照英文姓名及出國日期, 訂位後 72 小時內需開票, 如未開票機位將被航空公司收回需重新報價。開票需提供出國人員護照影本或出生日期(年月日)。

※ 行李托運規定均為 2 件行李, 每件行李不得超過 23kg, 行李長寬高總和不得超過 158cm

※ 航空公司禁止同一人名重複訂位, 如同一名重複訂位次數過多, 將被視為規避開票期限, 會收取罰金。如訂位艙等不同報價行程上所列, 將另行報價。

總價(請見以下表格): 費用包含

- 機票: 上述聯合航空經濟艙機票乙張。含各地機場稅、兵險、燃油附加費(約 4,900)。
- 旅館: 六晚含早餐 (以下報價為 6 晚均價, 如住宿日期不足 6 晚將另行報價)
- 保險: 三千萬履約責任險、伍佰萬旅行業責任險及 20 萬意外醫療險

聯合航空(UA) 機加酒團費	Horton Grand Hotel ★★★	Embassy Suites San Diego ★★★	Hard Rock San Diego ★★★★★	Hilton Bay Front ★★★★★
1/2 雙人房	68,800 起	71,800 起	79,600 起	82,000 起
單人房	92,800 起	103,600 起	113,800 起	116,800 起

費用不含:

- 護照規費 TWD 1,400.-
- 美國 ESTA 代辦費用 TWD 800.- (含申請費用 USD14)
- 私人電話費用、床頭小費及上述未列之餐費及交通費用。

備註:

※ 購買套裝行程者免費提供美國可上網 SIM 卡(美國國內通話及簡訊免費); 單買機票或旅館者, 需酌收服務費 NTD 2,000

2020 年美國聖地牙哥 BIO 參展團行程表

展覽日期: JUN. 08 - 11, 2020, San Diego, California USA

旅館簡介

A. Horton Grand hotel ★★★

ADD: 311 Island Avenue, San Diego, California 92101, USA

酒店位於聖地牙哥中心歷史悠久的 Gaslamp 區內，距離聖地牙哥會議中心約 500 公尺距離，距離聖地牙哥國際機場(San Diego International Airport)約 4.5 公里。距離沛可球場(PETCO Park)約 700 公尺，距離巴爾波亞公園(Balboa Park)和聖地牙哥動物園(San Diego Zoo)約 5.3 公里，不到 10 分鐘車程。

酒店提供禮品店、會議室及宴會場所，Salt & Whisky 餐廳位於酒店內，是一家餐廳也是酒吧，在週四、週五和週六晚上提供現場 live music 和當地娛樂活動。酒店充滿迷人的 1880 維多利亞時代的風情，結合了古老的魅力和現代化設施，每間客房均提供手工的仿古家具及燃氣壁爐，提供衣櫥、吊扇、有線電視、盥洗用品及咖啡機/煮水器等等，**酒店提供免費無線網絡連接。**



2020 年美國聖地牙哥 BIO 參展團行程表

展覽日期: JUN. 08 - 11, 2020, San Diego, California USA

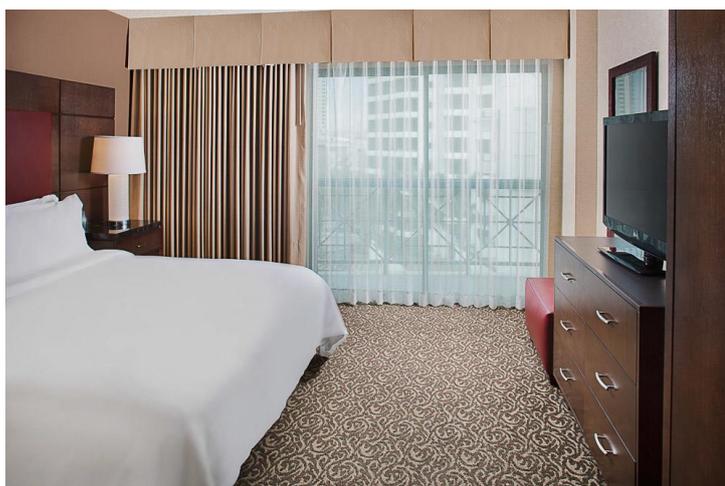
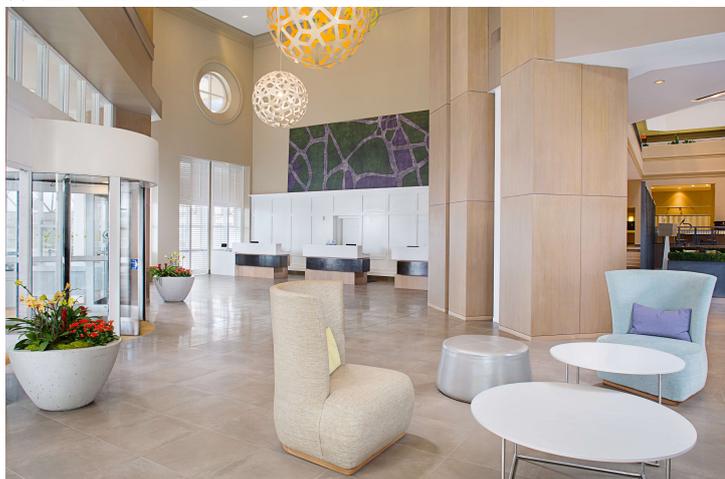
旅館簡介

B. Embassy Suites by Hilton San Diego Bay Downtown ★★★

ADD: 601 Pacific Highway, San Diego, California 92101, USA

位於聖地牙哥市區的中心地帶，距離海港村(Seaport Village)約 300 公尺；距離中途島號博物館(USS Midway Museum)約 500 公尺；距離聖地牙哥會議中心約 1.12 公里(15 分鐘步行路程)；距離聖地牙哥國際機場(San Diego International Airport)約 3.37 公里。距離煤氣燈區(Gaslamp Quarter)約 1.12 公里；距離巴爾波亞公園(Balboa Park)約 3.21 公里。

酒店設有會議室及商務中心，提供自助式傳真和複印服務；ATM、行李寄存、自助洗衣、健身中心及游泳池，每天都可以在酒店享用免費的現點現做早餐，前台提供 24 小時服務。17:30 至 19:30 之間，客人可以在酒店參加免費的晚間招待會，酒店提供各種含酒精和不含酒精的飲品。另設有 Dunkin' Donuts 供應咖啡及輕食，以及 NY West 供應雞翅及披薩等等餐點。酒店的空調套房均有富麗的裝潢以及優質的寢具套組，提供電視、帶沙發床的起居區、光線充足的工作區，套房還配有微波爐、冰箱和咖啡機，[酒店提供免費無線網絡連接](#)。



2020 年美國聖地牙哥 BIO 參展團行程表

展覽日期: JUN. 08 - 11, 2020, San Diego, California USA

旅館簡介

C. Hard Rock Hotel San Diego ★★★★★

ADD: 207 5th Ave, San Diego, California 92101, USA

這家現代化的酒店以音樂為主題，位於聖地牙哥市的 Gaslamp 區內，附近餐廳林立、前往沛可球場(Petco Park)僅 150 公尺，前往聖地牙哥會議中心約 350 公尺距離；距離聖地牙哥國際機場(San Diego International Airport)約 4.82 公里。

酒店提供許多音樂的饗宴，人人都可以成為 Rock Star，房間提供完善的音響系統及樂器設備，讓你的房間不再只是休息室而是錄音室或舞池。另外提供腳踏車租借、商務中心、健身中心及服飾店 Rock Shop。屋頂游泳池旁邊的 Float 酒吧享用飲料或在 Nobu 經典壽司酒吧享用美食。Maryjane 的餐廳全天供應經典的美式菜餚。酒店的客房擁有大膽的當代風格，配有 42 英寸平面有線電視、室內電話、迷你吧、寬敞工作區、浴室配有全身鏡子、淋浴區、盥洗用品及浴袍，**酒店提供免費無線網絡連接。**





汎歐旅行社股份有限公司 AIRTRADE EXPRESS LTD.

台北市(104)復興北路 92 號 12 樓 12F., NO. 92 FUHSIN N. RD., TAIPEI CITY, TAIWAN

E-MAIL: tommy.shih@airtrade.com.tw

TEL: (02)2775-2640 FAX: (02)8771-8525

2020 年美國聖地牙哥 BIO 參展團行程表

展覽日期: JUN. 08 - 11, 2020, San Diego, California USA

旅館簡介

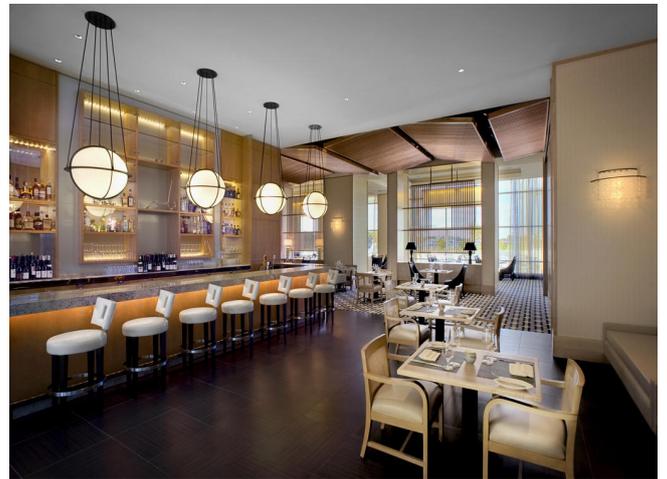
D. Hilton San Diego Bayfront ★★★★★

ADD: 1 Park Boulevard, San Diego, California 92101, USA

酒店位於聖地牙哥會議中心(San Diego Convention Center)隔壁，濱海的地理位置讓 San Diego Bay 整個海景與天際線盡收眼底！距離聖地牙哥國際機場(San Diego International Airport)約 7 公里；著名景點沛可球場(Petco Park，約 500 公尺)及煤氣燈街區(Gaslamp Quarter，約 1.12 公里)步行即可抵達。

酒店提供完備的會議設施及影印服務、行李存放、ATM、洗衣服務、游泳池、健身中心及 SPA。VELA 是整間旅館的核心部分，食物及酒都是一絕!!特別的是它是唯一一家有提供素食飲食跟酒品的餐廳旅館。Odyssea 酒吧提供眾多選擇；另外店家 Starbucks 及 Sweet Things Frozen Yogurt 在這裡也看得到。

房間寬敞明亮，大片大片的窗戶可以看到外面的海景與天際線，富有質感的現代感，帶給旅客沉穩寧靜的感覺；提供高檔的寢具家具、平面電視、工作桌椅、保險箱、咖啡機、吹風機、熨斗及燙衣板及盥洗用品，**酒店提供免費無線網絡連接。**





2020 年美國聖地牙哥 BIO 參展團行程表

展覽日期: JUN. 08 - 11, 2020, San Diego, California USA

旅館位置圖





2020 年美國聖地牙哥 BIO 參展團-報名表

傳 真：886-2-2773-1290、8771-8525 聯絡人：石獻之(Tommy), 李盈臻(Tina)

公司中文名:		公司聯絡人:
公司英文名:		電 話:
聯絡地址:		傳 真:
發票抬頭:	<input type="checkbox"/> 同上	統一編號:
聯絡人 E-MAIL:		聯絡人緊急聯絡手機:

參展人員(1)	中文名:	生日: 西元 年 月 日
	護照英文名:	身份證字號:
職稱:		行動電話:
E-mail:		
班機選擇:	<input type="checkbox"/> 華航(CI)團 <input type="checkbox"/> 長榮(BR)團 <input type="checkbox"/> 日航(JL) <input type="checkbox"/> 聯航(UA) <input type="checkbox"/> 展後有後續行程 <input type="checkbox"/> 自理	飲食: <input type="checkbox"/> 東方素食 <input type="checkbox"/> 西方素食(蛋奶可) <input type="checkbox"/> 不吃牛肉 <input type="checkbox"/> 其它
旅館安排:	<input type="checkbox"/> Horton <input type="checkbox"/> Embassy Suites <input type="checkbox"/> Hard Rock <input type="checkbox"/> Hilton Bayfront <input type="checkbox"/> 1/2 雙人房 (<input type="checkbox"/> 指定合住人: <input type="checkbox"/> 由旅行社安排) <input type="checkbox"/> 自理 <input type="checkbox"/> 單人房 ※只訂旅館者請註明 月 日入住, 月 日離開,共 晚。	
簽證調查:	<input type="checkbox"/> 1.有美國簽證(B1/B2,效期於 2020/07 月之後)→請提供有效護照+美簽 copy <input type="checkbox"/> 2.無美國簽證(B1/B2)、有美國 ESTA 電子簽證(效期 2020/07 月以後)→請提供有效護照+ESTA copy 請特別注意! 如 2011 年 3 月 1 日當天或之後曾赴之後曾赴伊朗、伊拉克、蘇丹、利比亞、敘利亞、索馬尼亞、葉門或北韓旅行者, 美國 ESTA 會自動失效, 需改親自面談 B1/B2 美國簽證 <input type="checkbox"/> 3.無美國簽證(B1/B2)、無美國 ESTA 電子簽證 ※申請美國 ESTA 電子簽證條件: 需持有中華民國晶片護照 (護照號碼為 3 開頭) →申請方式 <input type="checkbox"/> A 自行上網 https://esta.cbp.dhs.gov/esta/application.html?execution=e1s1 申請刷卡付費,費用USD14 <input type="checkbox"/> B. 請汎歐代為申請,費用NTD800/人 (若旅行授權未核准,仍需收費NTD300) →請 e-mail 提供有效護照電子檔 請提供有效護照(2020/12/20 後) & 美國簽證(2020/07 月以後) E-mail 至 allison.lai@airtrade.com.tw	
參展人員(2)	中文名:	生日: 西元 年 月 日
	護照英文名:	身份證字號:
職稱:		行動電話:
E-mail:		
班機選擇:	<input type="checkbox"/> 華航(CI)團 <input type="checkbox"/> 長榮(BR)團 <input type="checkbox"/> 日航(JL) <input type="checkbox"/> 聯航(UA) <input type="checkbox"/> 展後有後續行程 <input type="checkbox"/> 自理	飲食: <input type="checkbox"/> 東方素食 <input type="checkbox"/> 西方素食(蛋奶可) <input type="checkbox"/> 不吃牛肉 <input type="checkbox"/> 其它
旅館安排:	<input type="checkbox"/> Horton <input type="checkbox"/> Embassy Suites <input type="checkbox"/> Hard Rock <input type="checkbox"/> Hilton Bayfront <input type="checkbox"/> 1/2 雙人房 (<input type="checkbox"/> 指定合住人: <input type="checkbox"/> 由旅行社安排) <input type="checkbox"/> 自理 <input type="checkbox"/> 單人房 ※只訂旅館者請註明 月 日入住, 月 日離開,共 晚。	
簽證調查:	<input type="checkbox"/> 1.有美國簽證(B1/B2,效期於 2020/07 月之後)→請提供有效護照+美簽 copy <input type="checkbox"/> 2.無美國簽證(B1/B2)、有美國 ESTA 電子簽證(效期 2020/07 月以後)→請提供有效護照+ESTA copy 請特別注意! 如 2011 年 3 月 1 日當天或之後曾赴之後曾赴伊朗、伊拉克、蘇丹、利比亞、敘利亞、索馬尼亞、葉門或北韓旅行者, 美國 ESTA 會自動失效, 需改親自面談 B1/B2 美國簽證 <input type="checkbox"/> 3.無美國簽證(B1/B2)、無美國 ESTA 電子簽證 ※申請美國 ESTA 電子簽證條件: 需持有中華民國晶片護照 (護照號碼為 3 開頭) →申請方式 <input type="checkbox"/> A 自行上網 https://esta.cbp.dhs.gov/esta/application.html?execution=e1s1 申請刷卡付費,費用USD14 <input type="checkbox"/> B. 請汎歐代為申請,費用NTD800/人 (若旅行授權未核准,仍需收費NTD300) →請 e-mail 提供有效護照電子檔 請提供有效護照(2020/12/20 後) & 美國簽證(2020/07 月以後) E-mail 至 allison.lai@airtrade.com.tw	

*****報名截止日期: 2020 年 03 月 27 日(五)或售完為止, 並請每人繳交訂金 NTD 2 萬元完成報名程序